

## Zdravstvo

## Prva pomoč pri nezgodah v hiši

Kakor na cesti, v vlaku, v tovarni, se tudi v gospodinjstvu često pripete razne nezgode, ki zahtevajo hitre odpomoči. Gospodinja ob takih nezgodah ne sme izgubiti prisotnosti duha, popustiti ji ne smejo takoj živci, ne sme kričati in tarnati, marveč mora v trenutku mirno odločiti, kako je mogoče pomagati ob tej ali oni nepriliki, kako mora postopati, da bo pomoč uspešna. Bistvo prve pomoči je, da vestno in naglo pomagamo in da v težjih primerih čimpreje pokličemo zdravnika. Pravpa more ukreniti gospodinja le tedaj, če je dobro poučena, na kakšen način ob različnih nezgodah lahko nudi pomoč.

Čestokrat se zgodi, da kdo *omedli*. Omedljivo povzroča pomanjkanje krvi v glavi. Omedlili ima zato mrtvaško bled obraz, ustnice so belosive. Srce in žila bijeta le prav raho. Bolnika položi vodoravno na hrbet tako, da bo imel glavo za ped nižje kakor ledja in noge. Ta pomoč je najvažnejša. Takoj nato mu odpni vso tesno obleko in vse, kar mu kakorkoli ovira obtok krvi in redno dihanje. Skrbi za dober, čist zrak. Poškropi onesvesečenega z mrzlo vodo in mu večkrat zmoti čelo, senci ter gole prsi z vinskiim kisom ali žganjem. Tudi pod nos mu drži kropo, pomočeno v močan kis, žganje ali kolonjsko vodo. Šele ko se zavé, mu lahko daš požirek limonade, čaja, vina, črne kave, da se okrepta.

Otroci se radi igrajo s fižolom, grahamom, kamenčki in drugo drobnjavjo. Zgodi se, da si otrok vtakne v nos ali uho fižolovo zrno. V joku priteče k materi: mati mu nasprotno nosnico nadrgne s tobakom za njuhanje ali s praskom popra, otrok kihne in fižol je zunaj. Včasih zadošča, da se zatisne prazna nosnica in se pri tem otrok krepko usekne skozi zamašeno nosnico. Če je vse to brezuspešno in se je tuja tvarina že preveč zagozdila, tedaj je najbolje poklicati zdravnika, nikakor pa ne smemo s kakim orodjem drezati v nos, ker s tem navadno tuji predmet zarinemo še višje, tako da lahko zdrkne v sapnik in povzroči zadušenje. Nikoli ne lviljaj vode v nos, ako je v njem kako zrno sočivja: fižol ali grah bi se napojil in povečal ter bi se dal še težje odstraniti.

Zive mušice, hroščke, bolhe izplakneš iz ušesa z gorkim oljem. Pogrej žlico olja ali glicerina nad gorečo svečo ali v posodi na številniku, vlji par kapljic na drugo žlico in kan-

pogreto tekočino v uho. Ali pa pomoči v gumki kurje pero in ga vtakni v uho; živalica se prilepi na pero in jo tako spraviš na beli dan. Ako zaide v uho trd predmet, je že težje odstraniti ga. Včasih se posreči, da ga izplaknemo z malo brizgalnicu za uho. Vanj brizgamo milačno vodo, ž njo priteče tudi trdi predmet.

Pogosto zaidejo *prah, saje, pesek, pepel*, drobci premoga, laski trepalnic in obrvi ali mušice v oči. Tujo tvarino treba čimpreje odstraniti, ker povzroča bolečine in vnetje. Poizkušaj najprej tako, da prizadeti gleda navzgor, ti mu pa potegni s palcem spodnjo veko navzdol. Če zapaziš tujo tvarino na notranjem delu vek na rdeči služnici, jo odstrani s koncem čistega robca ali z omočeno vato. Če pa je prah pod gornjo veko, tedaj vtakni oko v posodo čiste vode, odpri oči večkrat po vrsti v vodi in jih zopet zapri. Voda izplakne tuji predmet. Drobce zidu ali apna odstrani z vato, namočeno v olju, in ne v vodi. Včasih se posreči odpraviti tujo tvarino izpod gornje veki na ta način, da potegnes gornjo veko nad spodnjim navzdol in odbriseš potem tvarino ob spodnjo veko.

V koži in pod njo se zadero večkrat *trške, stekleni drobci, trni, šivanke*. Treba je, da jih pomagalec čimpreje izvleče, ako gleda dovolj velik košček iz kože. Zlasti je treba takoj odpraviti lesene trščice, ki lahko povzroče vnetje ali celo omrvični krč (tetanus), ako so imele na sebi take klice. Če si pomagamo z iglo, jo je treba prej v kropu dobro prekuhati. Ako se je zasadila kvačka v prst, tedaj porini s ključico skozi kožo, odpili jo ali odščipni s kleščami in potegni iglo iz kože. Kadar pa kvačka ne tiči globoko, tedaj primi roko, v kateri tiči kvačka, z drugo roko pa hitro in krepko potegni kvačko iz kože. V tistem trenutku res malo zaboli, morda si odtrgaš tudi malenkost kožice ali celo mesa; toda ni takó hudo kakor si človek v domišljiji predstavlja. Ramico treba takoj dobro izprati z alkoholom ali bencinom in s čistim robcem zavezati. Ako se je prizadeta sama ali mati pri tem zelo ustrašila, ji damo 30 do 40 kapljic Valerijanevih tinkture, ki jo imamo vedno v domači lekarini. Komur pogled na kri povzroča slabosti, dobri na kocko sladkorja 10 do 15 kapljic etrovega spirita.

Nadležnih *klopov*, ki se zarijejo v kožo, ne pozikušaj odtrgati s silo; klop se lahko pretrega, in v kožo zagrizena glavica povzroča bo-

lečine, vnetje in gnojenje. Klop zadrši z oljem ali bencinom in ga iztrgaj šele mrtvega.

Tuje tvarine: *denar*, *čespljeve koščice*, *kosti*, ki so jih otroci požrli in so zaše v želodec lahko postanejo prav opasne, ker lahko povzroče uljesa, krvanje in drugo. Še bolj so ti predmeti nevarni, kadar so se pomaknili v čreva. Da trdi, morda koničasti predmeti ne predelejo želodca ali črev, daj prizadetemu povzeti dosti kruha, žgancev, cmokov, krompirja, skratka kaj gostega. Te vrste jedi takoreč zavijejo tujo tvarino, da gre brez nevarnosti skozi želodec in čreva iz telesa. Nevarno pa je dajati bolniku močnih odvajalnih sredstev, ker bi se ob hitrem premikanju črev tuje koničaste tvarine v redkem blatu lahko zadrl v čreva.

Zastrupljenje z nikotinom. Poleg alkohola, ki vsebuje učinkovite strupe, je eden najnevarnejših strupov *nikotin*, ki je v tobacičnih listih, semenihi, tobačni žlindri, pa tudi v tobacičnem dimu. Alkohol in nikotin sta silno škodljiva mladini; njiju uživanje ima najslabše posledice za življenje ne samo za njo same nego tudi za njene potomce. Premečno pušenje ovira prehavo. Strastnemu kadičlu nobena jed ne diši. V golantcu in v jabolku dobi katar, ki trajata kar neprestano. Pretirano kajenje pa povzroča tudi hude želodčne krče in oslabost srca; skratka, kajenje je strup, ki deluje sicer počasi, a gotovo in učinkovito. — S tobakom zastrupljenjem daj čreslovine, črne kave z limonovim sokom, ruma, konjaka. Ako je omedel, mu pomagaj z umetnim dihanjem v čistem zraku oziroma poklici zdravnika.

Zivični pretres nastane ob udaru ali sunku na trebuhi ali na prsi, ali če se človek hudo poškoduje ali prestraši ob pogledu na kako pretečo nevarnost. Obraz poškodovanca je bled in upal, oči gledajo utrujeno, glas je hričav, govor nerazločen in medel. Obliva ga mrzel znoj, treste ga zima. Srce omaguje, žila komaj še bije, dihanje je slabotno in hitreje. Za prvo pomoč položi bolnika tako, da mu je glava nižje nego noge. Odpmi mu vso tesno obleko ali jodstrani in drgini ga s suhimi krpami ali pa krtičami zlasti po dlaneh, mečih in podplatih. Potem ga zavij v gorke odeje in mu daj piti prav gorkega čaja, kuhanega vina, kave s konjakom, da se okrepi srce. Seve pošlj si nemudoma po zdravnika.

Zastrupljenje z lizolom. Lizol je strup siromakov, ker je cenen in lahko doseglijiv. To za-

strupljenje se spozna po ostrem lizolovem vonju, ki prihaja iz ust zastrupljenca. Protistrup je mleko, ki pa ga smeš dajati le tedaj, če se zastrupljenec še ni onesvestil. Ako je brez zvesti, je opasno, da pride tekočina v sapnik in se bolnik zadruši. Dober lek je tudi Glauberjeva ali karlovarska sol, olje, maslo. Vode pa zastrupljenec ne sme piti.

## Redna stolica *Ecopitule*

Oglas reg. S Br. 31430 dne 24. XII. 1935.

Ako začuti gospodinja v stanovanju vonj po plinu, treba takoj vsa okna odpreti. Važno je, da ne prizge nikake luči; tudi električne svetilke ne sme vključiti, ker pri tem lahko preskoči iskra, ki povzroči, da z zrakom pomešani plini eksplodirajo. To se je že večkrat pripetilo. Ako se je kdo omamil s plinom in je pomoč še mogoča, ga treba prenesti hitro na svež zrak in poskrbeti za zdravniško pomoč.



**Peteršilj lepotilno sredstvo.** — Vrzi zvečer v posodo deževnice ali prekuhanje in ohlajene vode šopek zelenega peteršilja in ga pusti preko noči v njej. Zjutraj si umij s to peteršiljevo vodo obraz in vrat. Očisti znojnico in napravi kožo prozo in belo, če delaš vsak dan tako.

**Hrapava koža** postane mehka, ako vodi za umivanje vsakokrat primešaš malo presnega mleka. Koža sprejme vase maščobo mleka in jo napravi volumno.

**Pomarančni sok.** Smo v dobi, ko so pomaranče najslajše in razmeroma še najcenejše, dasi so še vedno mnogo predrage. Dognano je, da sok pomaranč vsebuje mnogo C vitamina, ki je zelo važen za uspevanje človeškega telesa. Tudi najteže bolnim lahko dajemo pomarančni sok, ki nadomešča drugo hrano in deluje jako blagodejno. — A ne samo notranje, tudi vnanje pomarančni sok vpliva jako dobro. Koža obrazu in vratu se po pomarančnem soku kmalu osveži. Zmešaj ga v svežo sladko smetano, raznazi mazilo po koži, ki jo potem trepljaj s konci prstov, da se maščoba vsesa v kožo. Seve treba kožo prej očistiti.

## Žena in družba

### Ali delaš po proračunu?

Najbolj zoprna, toda najvažnejša reč v gospodinjstvu je računanje. Kakor ni nobene občine, a tudi nobene države brez proračuna, kakor je v vsakem občestvu največja skrb in borba za ravnotežje v dohodkih in izdatkih, prav tako je v najmanjši edinici človeške družbe, v rodbini ravnotežje med potrebsčinami in kritjem, proračun, često usodnega pomena za srečo ali nesrečo med ženo, možem in deco.

Kajti kjer živita mož in žena s prav isto nemajno natančnostjo po proračunu, ni prepriov in razkolov ter se godi vsem členom obitelji vsaj zadovoljivo, če ne izvrstno, prav gotovo pa ne slabo. Kjer eden zapravlja ali kjer zapravlja celo oba, tam je katastrofa neizogibna, tam se pojavi pekel.

V večini srednjih, nižjih in proletarskih rodbin, ki sestavljajo nad 99 odstotkov našega naroda, je žena, ki mora skrbeti za prehrano,

# Tudi danes še najvažnejše!



Mislite vedno na to, da je milo podlaga vsake nege kože. Slabo milo lahko vse pokvari. Samo tako milo, katerega ime jamči za kakovost, neguje kožo tako kakor je treba, da postane lepa.

IZBIRAJTE MED SLEDEČIMI

## ELIDA MILI

**ELIDA FAVORIT**  
že deset let ljubljenc razvajenih žensk.

**ELIDA Z CVETIC**  
luksusno milo, ki si ga lahko privošči vsakdo.  
Posebno močnega vonja.

**ELIDA BELI ŠPANSKI BEZEG**  
milo snežnobele barve — omamljivega vonja.

**ELIDA KREMA MILO**  
popolnoma nov! — Posebno blago za občutljivo kožo. Posrečena dopolnitev nove Elida kreme.

IME ELIDA JAMČI ZA KAKOVOST

obleko zase in za deco, perilo, kurivo, razsvetljavo, zdravila, šolanje otrok, mezdo služkinje in še za marsikaj. Navadno si pridržuje mož skrb le za stanovanje, pijačo, časopise, za letovanje in plačevanje davščin in drugih javnih

dajatev. Je pa mnogo mož, ki prepuščajo tudi to skrb svojim ženam, se brigajo le za svojo službo, goje svojo družabnost, morda kak sport, si zato pridržujejo le mal del zasluzka, skoraj vso plačo pa izročajo ženam. Tako morajo žene

skrbeti za prav vse in tudi možem kupovati oblike, perilo in drugo.

Take žene brez proračuna ne izhajajo. Podrobno morajo biti poučene o cenah potrebnih stvari, tudi kdaj se morajo te reči nabavljati, razumeti morajo kakovost robe in hranilno vrednost živil. Vnaprej morajo šediti denar, da bodo mogle ob določeni dobi kupiti sebi, možu in otrokom obliko in obutev, a prihraniti povrh še vsotico za primer, da kdo zboli ali se nenadno pojavi nujnost za izdatke. Ako je mož odvalil nanjo celo skrb za letovanje, mora žena šediti vse leto desetake in petdesetake tudi v to svrhu. Zares, potrebna je velika gospodinjska umetnost, da se vsem tem zahtevam ustrezha brez krize, brez izgube ravnotežja v živilih in spanju.

To umetnost dosežeš le s pomočjo proračuna in dolgoletne prakse, na temelju izkušenj, uspehov in polomov, ki jih čitaš baš iz starih obračunov. Kajti iz bivših zmot se moraš učiti modrosti za bodočnost! Ako si zapisuješ dan za dnevn vse-troške, veš na koncu meseca skupino vsto izdatkov, a boš imela obenem merilo za prihodnje leto v istem mesecu. Pri tem boš dognala, kaj si kupila brez potrebe ali predrago ali kje in kdaj si kaj nabavila posebno ugodno. Tvoj mesečni in zaključni letni obračun ti bo neverjetno dobra podlaga za novi proračun. Iz izkušenj in starih računov se moreš največ naučiti za bodoče dobro gospodarstvo in moreš izpremeniti vse, kar je bilo napačno.

Nina Wollmannova-Fajnorova je predavala v bratislavskem Radio in je mesečnik »Živena«, časopis za kulturne in ženske koristi Slovakinj, njen predavanje ponatisnil. Iz tega predavanja prinašamo njene zaključke:

»Sonekatera pravila, ki bi se jih moral držati vsaka žena, naj je učena, malo- ali velikomeščanka, bogataška ali revna, da bo mogla ohraniti rodbinske finance v ravnotežu.«

Prvo pravilo je: ne delati dolgov. Težko se plačujejo obroki, še težje pa glavnica. Često se potem krpa, dela nove dolbove za stare, in tako rodbina se ne reši nikdar dolgov. Večni nemir in slaba včela sta stalni gost v zadolženi obitelji. Geslo: Ne delaj dolgov! podpri z načelom: Vsakdo živi točno z računom! Drži se proračuna!

Drugo pravilo: ne kupuj nikoli ničesar, česar res nujno ne potrebuješ, pa če je še tako ceno!

Tretje pravilo: misli na nepričakovane potrebe in pridrži si vsaj majhno rezervo za primer bolezni, nezgode ali drugih nepredvidenih izdatkov!«

Ni dovolj, da z dohodki izhajaš, da si dosegaš za najnižjo ceno najvišjo korist. Vsak izdatek dobro premisi in nikoli se ne prenagli. Najbolje je, da je v hiši en sam finančnik s polno odgovornostjo, a tudi s polno razgledanostjo glede vseh potreb in z največjo izkušnjo, kako tem potrebam ustreći brez motenj in zmot.

Modra žena, ki sama vodi vso gmotno nalogu v hiši, se seveda vselej, kadar gre za

večje izdatke ali za nabave visoke cene, posvetuje s svojim možem, preden jih postavi v proračun. Več oči zmerom več vidi in več glav vsako reč temeljiteje premisi. Drži pa se zmerom preizkušenega pravila, da je treba vsak načrt in sklep prespati. Torej se ne zaleti.

Pa tudi napol odrasle otroke je treba vzgojiti, da se s starši o vsakem svojem nameravanim ukrepu posvetujejo. Ako mu odmeriš vsak mesec gotovo vsoto, naj tvoj sin ve, da mora žijo izhajati in da ne dobi ničesar več, čeprav se tako stoka in joka. Že otrok naj se zaveda, da vlada vse življenje sveta strogi proračun!

### Zapravljanje in skoparjenje

Oboje je v gospodinjstvu enako škodljivo, oboje je velik greh, ki ga neverjetno pogosto opažamo pri bogatinicih in revežih. prideš na trg, kjer kupujejo žene vseh slojev, pa strmiš nad nekatерimi gospodinjami delavcev in nižjih uslužbencev, kako brez razmišljanja ob prejemu tedenske ali mesečne plače nakupujejo vse mogoče, več kil mesa, klobas, sira in sladkarji. Čisto dobro veš, da dobivajo njih možje mezde le ob sobotah ali prvega placiča, prisluženo z muko in v zatočenem zraku. Žene pa zapravljajo kakor bedast sladkosnedeni otrok. Videla sem proletarko, za katere otroke se mora brigati socialna oblast, da ne poginejo za tuberkulozo zaradi stradanja: kupovala je prve, tuge črešnje! Iz ljubezni je pač hotela svojim otročičem napraviti posebno veselje, a je pri tem prav nespatmetno zapravljala. Za tiste dinarje, ki jih je zavrgla za slabo sladke črešnje, bi bila koristnejše lahko kupila sirovega masla, ki je redilnejše in naštlijivejše kakor črešnje. Prav gotovo so tisti otroci v trenutku pozabili črešnje, potem pa ves teden natepali nezabelejjen krompir z zeljem.

Poznala pa sem tudi ženo visokega uradnika, ki je mož jemala skoraj vso plačo in nosila vsak mesec vsaj 500 dinarjev v hranilnicu. Domisilevala si je, da je vzgledna gospodinja, ki zna vzbliži krizi celo šediti. Imela je poleg moža troje odraslih hčera in služkinjo. Nakupovala je najcenejšo, a zato tudi najslabšo, vso lojevo govedino in koštrunovino, kar po več kilogramov skupaj. To meso so potem jedli ves teden, in gospa se je hvalila, da jih meso celo ostaja. Seveda, saj ga ni nihče več maral in se jim je upiral! Toda jedli so zato juho, krompir, repo, zelje, fižol, lečo, kolerabo in korenje, vse prav za silo zabeljeno, in domač kruh, ki ga je dala peči v štedilniku. Temu je gospa rekla »štedenje«, v resnici pa je le uničevala zdravje svoje rodbine. Njen mož je bil star gospod, duševni delavec, tih, skromen človek, ki se je brigal le za svoje knjige in spise ter je bil prepričan, da ima vzgledno gospodinjo. Revež pa je v resnici potreboval lahke in različne, vedno okusne, tek vzpopodbujajoče hrane. Loj in koštrunovina sta se mu seveda ustavila, krompirja in korenje se je že davno naveščal; tako je vstajjal od obeda in večerje vselej komaj napol sit. Seveda se je posušil; hiral je in končno izhiral zaradi ženske skoposti. Tudi hčere so bile vedno

slabotne, šibke in blede; k sreči so si našle službe, se z materjo sprle, ji utekle in sta se dve celo omožili. Tako ima gospa v hranilnici precej tisočakov, a prazno hišo.

Poznam še drugo »vzgledno« štedljivo gospodinjo: zmeša si stopljenega loja, slabega olja in le malo čiste svinske masti, pa trdi, da je tako zabela prav tako dobra in izdatna kakor sama mast. Ne izuči je niti dejstvo, da posli beže iz njene hiše in so rodbinski člani bledikasti in bolelni. Saj če le more, tudi sladkor vsaj deloma nadomešča s saharinom in odrekne le sebi nego vsej rodbini tako potrebnega sadja in zelenjave, kadar je draga. »Glavno je, da ima človek kaj jesti«, je njen geslo: »in pa da ima kaj na strani za se slabše čase.« Tudi take vrste štedenje je v resnicu zapravljanje v škodo vse obitelji, ker kliči bolezem in nezadoljivstvo v hišo.

Škodljivo skoparjenje je, ako žene kupujejo pri pekih ali po mlekmah drobtine, zdrobljen kruh, dočim doma ostanke kruha sežigajo ali zametavajo, škodljivo zapravljanje je nakupovanje dragih sladkarji, likerjev in vina, a škodljivo skoparjenje je, ako gospodinja ne čita ne knjig, ne časopisov, ne gre nikoli v gledališče ali na koncert. Zakaj taka gospodinja je neved-

nica in dolgočasna vsemu svetu, zlasti lastnemu možu. In zle posledice te vrste skoposti so prej ali slej neizogibne. Mož si poišče duševnejšo, bistrejšo družbo, često ženo, ki ve in zna več kakor zakonska družica. Usodno škodljivo je skoparjenje za ženo, ki se ne neguje, temveč se zanemarja. Ali še usodneje je skoparjenje žene v duševnosti! Zakaj prazna nevedna žena je še manj vabljiva kakor zanikrna »šlampa«. Samo prosvetljena, vsaj v glavnih vprašanjih, ki razgibajo svet, poučena žena more postati enakopravna možu ter more biti njemu in odraslim otrokom prijateljica.

Vsega obsojanja vredna je končno tudi gospodinja, ki štedi na račun svojih poslov, jim odtrgava od plače za vsako malenkost, ki jo poškodujejo po nesreči, več kot je bila doticna stvar vredna, ali celo zadržuje mesečni zaslужek. Precej je tudi takih gospodinj, ki ne privoščijo svoji pomočnici dovolj tečne hrane in počitka; zanje je vsegi škoda. Nič ne pomisli, da posel ves dan teka semintka in potrebuje zato več hrane, kakor marsikatera gospodinja, ki dela samo toliko, kolikor sama hoče.

Zato naj bi gospodinje pri vsaki stvari modro in s prevdarkom štedile, pri tem pa vestno skrbele, da dobi vsakdo, kar mu gre.

## Kuhinja

### Srbске narodne jedi

Čulbastije, ražnjiči in čevapčiči so znane srbske narodne jedi, ki so tudi pri nas že jako priljubljene. Na željo naročnice Ženskega Svetu priobčujemo za enkrat te tri posebnosti srbske narodne kuhinje. Pozneje, ko bodo na razpolago vsi zelenjavni dodatki, pa objavimo še dobre, od srbskih kuharic nam došle recepte džuveča, kapame, sarme, ajvarske solate, polnjene paprike in drugo.

Čulbastije, ražnjiči in čevapčiči prirejajo Srbi tako iz govejega, kakor tudi iz telečjega in svinskega mesa ter iz jagnetine. Vendar se najpogosteje uporablja sočna, dobro obležana govedina od bržole, pljučne pečenke ali od notranjega stegna.

Za čulbastije nareži meso od bržole na prst debele, za dlan velike zrezke, odstrani vse kite in morebitne koščice, potoliči vsak košček nekoliko, posoli ga na obeh straneh in opopraj ter namaži z oljem. Položi zrezke drug vrh drugega, in tako naj stoje najmanj dve uri, a ne več kakor osem ur. Potem jih peci nad žerjavico na žareči mreži (roštu) hitro od obeh strani, tako da so znotraj še malo rdeči. Zloži jih prav vroča na podolgovat krožnik in pokrij vsak zrezek s svežo, drobno zrezano čebulo. Da ohrami vsak komad lepo obliko in se pri pečenju ne zvije, ga treba od vsake strani bližu roba natakniti na majhen raženj, ki je sestavljen iz močne žice. Tako pripravljene čulbastije položi na vročo mrežo, da se spečijo. Mesu se mora hitro speči, da ostane sočnato.

Ražnjiči so prav dobrji, ako so prirejeni iz mesa mladega prašička. Od vseh živil in kosti

ociščeno meso zreži na tanke koščke, ki imajo obliko dvajsetdinarskega kovanca. Zloži jih v skledo, osoli jih in opopraj ter jih pusti tako vsaj eno uro. Potem nataknji po 4–6 koščkov na žičnat raženj in položi takoj opremljene ražnje na razgreti mreži nad žerjavico, da se spečijo. Pečene zloži po dolgem z ražnji vred na krožnik, posipaj jih kakor čulbastije z drobno narezano čebulo in daj na mizo. Ako pečemo ražnjiče ali čulbastije na žerjavici, treba skrbno paziti, da med njo ni neizgorelega oglja oziroma drva, ki bi proizvajala dim, sicer bo meso dišalo po dimu.

Čevapčiče lahko napraviš iz ene vrste ali pa iz mešanega mesa. Mešati pa treba takole: govedina in svinjino, govedina in jagnetina, teletina s svinjino, vse sveže sevē. — Meso drobno zreži in ga dvakrat zmelji v stroju za meso. Potem ga osoli in opopraj, pusti ga pol ure, nakar ga dobro premesaj, in napravi s pomočjo manjše brizgalne za klobase lične, za mezinec debele, okoli 4 cm dolge, klobasicce ali svalke brez črev. Ko so vsi gotovi, jih zloži na žarečo mrežo in jih speci nad žerjavico. Lepše se sprimejo čevapčiči, ako na pol kilograma mesu primešaš celo jajce. Kakor čulbastije in ražnjiče, daj tudi čevapčiče na mizo z zrezano čebulo. Vse priprave, ki so potrebne za prirejanje imenovanih treh srbskih narodnih jedi, lahko napravi vsak klepar.

### Preslice ali mavrahi

Preslice, imenovane ponekod tudi smrčki, so prve gobe, ki nam jih prinaša nanovo vzbujena narava. Vrhni del je jajčasto okrogel, votel,

na površini jamičasto grapav in temnorjave ali rumenosive barve. Kocen je belkast in votel. Vsa goba je po obliku podobna preslici, otdot tudi ime. Drobni, temni smrčki so najbolj okusni. Ker so izredno finega vonja in okusa, jih uporabljamo lahko tudi namesto gomoljik (triljev). Drobne smrčke uporabljamo cele, a večje razreži na 2—4 dele. Lahko pa jih razrežeš tudi počes na male kolobarke. Mavrahi ali smrčki rastejo za toplim dežjem od aprila do junija v svetih gozdovih, po gorskih travnikih in po gozdnih obronkih, bolj na peščenih tleh. Vse vrste mavraha treba pred uporabo popariti in vodo odlitti, ker imajo ostro kislino, ki jo je treba odstraniti. Mavrahe lahko prirejamo na vse one načine, kakor gomoljike, jurčke, ali kake druge vrste gob. Mavrahi se cutijo mastne in mesnate, tako da ne služijo samo kot uvodna jed, marveč jih lahko uporabljash tudi namesto mesa.

*Ocvrti mavrahi.* — Osnazi skrbno mavrahe, polj. jih z mrzlo vodo, da odplaknes morebitni pesek iz notranjščine in vso drugo nesnago; potem jih odcedi. Večje prereži čez pol, manjše pusti cele. Ko se osuše, jih popari s slanim kropom; še bolje je, ako namesto kropa uporabljaš mleko. Pusti jih par minut, potem jih zopet odcedi. Osoli jih, in ko se je odteka tekočina, ki jo dado gobe od sebe, jih povaļaj v moki, raztopenem jajcu in presejanih drobtinah in jih ocvri na masti ali olju.

*Mavrahi v obari.* — Oprazi nalalno na presneni maslu drobno sesekljano čebuljo in malo zelenega, sesekljanega peteršilja. Dodaj ocejené in poparjene mavrahe, rezane na kolobarke, in jih praži v lastnem soku. Ko so napol mehki, primešaj pol skodelice mastne kisile smetane, v kateri si razmotala žlico moke, prevri parkrat, osoli in opopraj, zaliž toliko z juho, da dobis gostljato obaro; končno začini po okusu še z limonovim sokom ter daj gobe s prazenimi jajci na mizo.

*Mavraho rizoto.* — Oprazi na olju bledorumenoj majhno in sesekljano čebulo, dodaj 30 dkg opranega in obrisanega riža, praži ga, da bo kakor steklen; osoli in opopraj in primešaj četr kilograma ocejenih, poparjenih, na debelo sesekljanih mavrahom, praži zopet in zacini s stolčenim česnom in sesekljanim kimljem. Zaliž s pol litra kostne ali goveje juhe

in pari dalje kakor vsak drug rižoto. Ko je gotov, ga natlači v majhne, z maslom namazane kalupe (modelke), ki jih postavi za par minut v pečico; potem zvrni posamezne kalupe v krogu na plitek večji krožnik, potresi rižoto na gosto z nastrganim sirom ali serviraj posebej s sirom.

*Mavrahi v omaki.* Očedi, popari in sesekljaj mavrahe na debelo, praži jih na olju ali presnem maslu in čebuli, poštuje z moko, zrumeni, zaliž v vinom in juhu ter primešaj še soli, popra, sesekljanega zelenega peteršilja in naposlед dobre kisile smetane. Tako gobovo omako lahko daš k vsakemu mesu, pa tudi k cmočkom, rezancem, jajminam i.d.

*Posušeni mavrahi ali smrčki.* — Osnazi jih dobro, a ne peri jih. Prereži jih po dolgem čez pol ali na štiri dele in jih naberis s šivanko na močne nit, ki ne smejo biti predolge. Majhne mavrahe lahko pustis cele. Obesi oz. priveži te niti na sončnem kraju kakor druge vrvice, ali nad štedilnik, da se gobu posuše. Ko so popolnoma suhe in trde, jih spravi v vrčičo, kozarce ali škatljike na suhem, zračnem mestu. Preden uporabljaš mavrahe jih operi, da odstraniš prah in nesnago, popari jih nato z vrelim mlekom ali kropom in jih pokrij, da se namočijo. Potem jih odcedi in pripravljaj kakor sveže mavrahe. Prirejati si mavrahe na zalogu se izplača samo ondi, kjer jih ljudje sami nabirajo in v onih krajih, kjer jih raste posebno mnogo.



*Limonov izvlček (esenca).* — Istisni toliko limon, da dobis en liter sok. Ze prej namoči v štirih žlicah finega špirita tanko rumeno kožico dveh limon. To naj stoji dve ure. Medtem kuhaj 1 kg sladkorja pet minut v pol litru vode; med kuhanjem pobiraj nesnago in vse pene s površine. Zavri limonov sok potem, ko si ga precedila skozi plateno krpo, ter ga takoj primešaj vročemu sladkorju. Ko se ohladi, dodaj precejeni alkohol, v katerem si namačila limonove olupke. Potem nalij limonov izvlček v steklenice, ki jih dobro zamasi in spravi na hladno mesto. Ohrani se jako dolgo. Soka je treba prav malo, ker vsebuje mnogo kisline in vonja. Razmešaš ga z navadno ali soda-vodo, in dobis izvrstno ter jako zdravo pičajo.

## Praktična navodila

*Shranjevanje zimske obleke čez poletje.* — Preden spraviš zimske suknje, plašče in drugo, vse dobro stepi in skrtači. Odstrani vse madeže, očisti mastne ovratnike in sploh skrbno preglej, ali ni kje kake maščobe. Saj veš, da kjer je kak masten madež, tja se najprej naselejjo molji. Zaši, ako je obleka kje raztrzvana, obrni in očisti žepe. Zrači vse po eden do dva dni v senci. Zavij nato vsak komad, manjše po dva skupaj v svež časopisni papir ali čiste stare rjuhe, potresi še z naftalinom ali kakim drugim uspešnim sredstvom in shrani v dobro za-

prtji omari, kamor ne morejo molji. — Kožuhovine ne stepaj prehudo, da ne potrgas dlačic, temveč jo le bolj stresaj. Zavij jo takisto v svež časopisni papir in položi v vrčo, ki si jo zlepila ali sesila iz debelega zavijjalnega papirja. Zalepi tudi zgoraj, da molji ne bodo našli dohoda. Ako le mogče, hrani vse zimske stvari na hladu in prepihu, ker v takem okolju se molji ne počutijo dobro. — V zaledjeni paipravnati vrči shrani tudi vse volnene žemperje, rokavice, nogavice in podobno. Razume se, da mora biti vse čisto oprano. Bolje je, da napra-

# Z okrepčevanjem Vaše kože



boste odstranili kvarni učinek dela v gospodinjstvu!

Uporabljajte NIVEO, ker edino NIVEA vsebuje EUCECIT sredstvo, ki krepi kožo. Zredno nego z NIVEO postane Vaša koža bolj zdrava in odpornejša ter bo videti mladostna in sveža.



viš več zavojev in ne hraniš preveč obleke skupaj; kajti če bi bil le en sam molj v kakem posameznem komadu, se lahko razširi zaleda na vso obleko. Zavoje opremi s številkami in si zapiši v svoj gospodinjski koledar natančno ves seznam spravljenih predmetov. — Zimsko obutev, snežke, copate vse skrbno očisti, prezrači, zavij v časopisni papir in shrani. Preden spraviš snežke in galoshe, jih namaži z vazelinom, da ostane guma mehka. Napravi si tudi seznam vse spravljene obutve, da ne bo dolgotrajnega iskanja, ako bi med poletjem kdo kaj potreboval. Kar je nerabnega, daruj raje takoj siromakom; s tem storis dvojno dobro delo: pomagaš revežu, sebe pa osvobodiš navlake.

**Začinimo pravočasno z uničevanjem mušjih zaleg!** Po dejeli, kjer imajo odprta gnojišča in straničga, se po gnuju pasejo roji muh, ki potem prihajajo v stanovanje, sedajo na jedi in na ljudi ter prenasajo razne nalezljive bolezni. Da to zabraniš, potresi vsaj vsakih 14 dni po gnuju živega zdroljenega apna. S tem uničiš milijone mušje zalege, ki toliko trpiči živino v hlevu in dela tako velike preglavice vsej hiši. Kakor hitro zapaziš prve muhe, začni takoj s potresanjem apna, da uničiš prvo zaledo, iz katere bi izhajali milijoni muh.

**Belo pleskanà vrata** se zlasti od nečistih rok hitro zamažejo. Da odstraniš nesnago, zmoči čisto krpo in jo ozemš; potem jo potakni v zmleto kredo in zdrgni madeže. Končno umij vrata še z mlačno vodo in zbrisši s čisto suho

krpo. Pomni pa, da s pogostim umivanjem počasi odpraviš tudi barvo. Dobro je, da namestimo na obeh straneh vrat od kljuke navzgor in navzdol ščitnike iz celuloida, ki se že zelo uporabljaljo.

**Caj ohrani lepo barvo,** ako kmalu potem, ko ga popariš, vržes vanj 1—2 kocki sladkorja. Tudi par kapljic limonovega soka da čaju svetlo barvo.

**Soboslikar in pleskar** ostavita v stanovanju neprijeten vonj po barvi in terpentinu, ki se ga težko iznebimo. Odpraviš ga še dovolj hitro, ako položiš na police oken dosti sveže narezane čebule, ki yrska duh po barvi.

**Užigalice in sol** obvaruješ vlage, ako jim dodaš nekaj zrn riža.

**Sveče madeže petroleja** spraviš iz parketov, ako položiš nanje pivnik in potegneš z vročim likalnikom preko njega. Pivnik treba parkrat premakniti. Zastarele madeže pokrij s kašo od zdroljene morske pene in bencina. Morsko peno dobiš v drogeriji. Postopanje treba po potrebi večkrat ponoviti.

**Praznih zacinjenih posod** nikoli ne puščaj na vročem stedilniku. Kositar ali cin se namreč hitro raztopi. Zato tudi ne uporabljam takih posod za razbeljenje masti. Mast razbeljav v navedni železni ponvi.

**Lesene kuhinjske deske** postanejo sčasoma motne, temne. Ako jih od časa do časa odrgneš z vodnim prekisom (superoksidom), so zopet svetlobele.

**Novo pološčeno** (emajlirano) posodo pred prvo uporabo napolni z vodo, vrzi vanjo na dva litra vode 5 dkg soli in dodaj prav toliko kisa. Ta tekočina naj vre v posodi 1 uro; glazura se na ta način dalje časa ohrani.

**Nekaj navodil za oprezno ravnanje z ognjem in s stvarmi, ki se rade vnamejo.** — Ne vlivaj špirita ali petroleja na slabo goreča drva! — Ne dolivaj špirita v goreči spirit samovarja in ne petroleja v gorečo ali še vročo svetlik! — Ne postavljam posode s špiritom ali petrolejem na vroče ognjišče! Ako se tekočine segrejejo, lahko eksplodirajo! — Ne puščaj na planem slabo zamašenih ali celo odprtih posod s špiritom, petrolejem, bencinom i. dr.! — Ne snazi z bencinom oblike ob goreči sveči! — Ne hodi z gorečo odkrito lučjo, pipo ali smodko v prostore, kjer so stvari, ki se rade vnamejo! — Ne nosi pepela v lesene zabele ali na smetišču, dokler še tli! — Na odprtem ognjišču ogenj zvečer dobro pogasi preden gres spati! — Ne nastavljam škafov in četrov s kropom ali lugom na kraj, kamor bi mogli otroci! — Ako so otroci v kuhinji, bodi posebno previdna. Dostikrat se pripeti, da se pokvari otrok z vrelo tekočino, ki je bila morda samo za trenutek postavljenata na rob štedilnika; neopažen potegne lahko za posodo, ki molji čez rob in se opari. Otrokom so pa že manjše opekline lahko smrtnonevarne.

**Takih moških dances ni več,** ki bi prišli v trgovino in zahtevali samo «cigaret». Vsak moški ima svojo vrsto cigaret, ki jo kadi in katere ime ne pozabi. Tudi žene bi morale biti take. Pri nakupu mila bi morale zahtevati izrečno Schichtovo milo Jelen, ker bodo imelo samo tedaj gotovost, da bo ostalo njihovo perilo dolgo lepo kot novo in trpežno. To milo odpravi iz perila temljito vsako nesnago in ga pri tem varuje.

**Lakaste čevlje** večkrat namaži z glicerinom, ki si mu primešala pol vode. Na ta način dosegš, da usnje ne poka.

**Jajca** ostanejo dalje časa sveža, ako jih odgrneš s kožo od slanine.

**Meso,** ki ni dovolj obležano, a ga moraš takoj uporabljati, odrgni s prerezanim limonom; 10 minut prej preden ga pečeš ali pariš pa ga s pomočjo čopiča ali kurjih peres namaži po vsej površini z dobrim oljem.

**Pomaranče** laže olupiš, ako jih prej krepko povraljaš z roko po deski. Posušeni olupki dajejo precej toplotne, ako jih zažeš.

**Vonj po ribah** omiliš, če iztrebljene ribe potresiš sladkorjem in ko se sladkor že porazgubi, umiješ ribo s kisovo vodo. Morske ribe, ki hudo diše, pa večkrat splakni v sveži vodi, kateri dodaj vsakokrat prav malo manjanovo kislega kalija, toliko da je voda svetlorožnata. So pa ljudje, katerim prav ta vonj na morskih ribah ugaja; ako je tako, ga ne smeš

izpirati, ker je gotovo, da z izpiranjem odstraniš vsaj nekoliko tudi okus ribjega mesa. — Da ponev, ki v njej praziš ribe, ne bo dišala po njih, jo odrgni s soljo in umij v gorko vodo. Pribor izgubi vonj po ribah, ako ga umiješ v gorko vodo in ga potem odrgneš s prerezanim limonom; nato ga seve ponovno umij.

**Ščetke za čiščenje zob** ostanejo dolgo časa neizprenjemene, ako jih daš po vsaki uporabi sušit. Od časa do časa pa operi ščetko v milnici, da izpereš ostanke zobne kreme. Dobro je, da imas dve ščetki in uporabliaš zdaj eno zdrž drugo.

**Riave čevlje,** ce so zelo blatni, odrgni najprej s krtačo, da odstraniš vse blato. Potem jih umij s krpo, ki jo pomakaj v mleko, in zbrisi nató še s suho, mehko krpo, da je usnje popolnoma suho. Naposled namaži z belo pasto in gladi tako dolgo, da se čevlji lepo svetijo: najprej z mehko ščetko, pozneje z volneno krpo. Posebno prikladni za to so ostanki baržuna ali pliša.

**Bavaste usnjene predmete,** ki so zamazani, očistiš takole: Raztoplji v vroči vodi jelenje soli, ki dobiš v drogeriji. Pomoči krpico v to tekočino in drgни z njo po umazanih delih, da se začne peniti, in nesnaga izgine. Treba pa postopanje parkrat ponoviti. Potem briši s suho mehko krpo tako dolgo, da se usnje posuši.

**Zelenjave, sadje in mezge** ne pripravljaj v posodi, ki ima poškodovan glazuro, ker dobi neznačno, črnikasto barvo in slab okus.

**Mleka nekuhaj** v posodi, kjer si imela prej kaj mastnega. Noheno živilo se namreč tako hitro in tako rado ne navzame vonja in okusa kakor prav mleko. Zato imej za mleko posebne posode, v katerih nekuhaj nič drugega.

**Lijak** za odtkanjanje umazane vode naj bode vedno čist; snažiti ga je treba vsakokrat sproti. Voda, ki jo vlivamo vanj, ne sme biti gosta, plavati ne smejo v njej ostanki jedi, papir in drugo, ker se sicer lijak zamaši in imaš dolgotrajno neprijetno delo preden ga izčistiš. Pazi tudi, da pri vlivanju v lijak ne poliješ tal in ne poškropiš stene naokoli. Če se je to vendarle zgodilo, pa takoj pobriši, kar si zamazala. Želenzen ali pološčen (emajliran) lijak pomivaj z lugom ali sodo, lesenenega čedi s krtačo, lugom in milom. Lijak bodi pokrit, kadar ga ne uporabliaš.

**Svilene senčnike** čistimo z mehko krtačo, ki jo uporabljamo samo za to. Morebitne maleže izčistimo z bencinom, nesnago od muh pa s čisto mlačno vodo, kateri primešamo nekaj kapljic salmijaka. Prav tako čistimo tudi moderne senčnike iz pergamentnega papirja in pozlačene okvirje slik.

**Sipe na oknih** in na kredencah najlepše osnatiš s sidolom.